

## **INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES**

A los Accionistas y Junta de Directores  
de Productos Químicos y Anexos (Proquimsa) S.A.:

1. Hemos auditado los balances generales adjuntos de Productos Químicos y Anexos (Proquimsa) S.A. al 31 de diciembre del 2004 y 2003 y los correspondientes estados de resultados, de cambios en el patrimonio de los accionistas y de flujos de caja por los años terminados en esas fechas. Estos estados financieros son responsabilidad de la administración de la Compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basada en nuestras auditorias.
2. Nuestras auditorias fueron efectuadas de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en el Ecuador. Estas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable que los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustentan las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la administración, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestras auditorias proveen una base razonable para nuestra opinión.
3. Al 31 de diciembre del 2003, cargos diferidos incluyen US\$448,000, correspondientes al diferimiento de pérdida en cambio, provenientes del año 1999, los cuales son amortizados en cinco años a partir del año 2000, la pérdida en cambio es amortizada de acuerdo con disposiciones legales, nota 7. La Compañía registró con cargo a los resultados de los años 2004 y 2003, amortización por US\$448,000 y US\$458,000, respectivamente. Los principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador, establecen que los gastos deben registrarse en los resultados del año en que se originan. Si se hubieran aplicado los principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador al 31 de diciembre del 2003, cargos diferidos hubieran disminuido en US\$448,000; el déficit acumulado hubiera aumentado en US\$905,000 y la utilidad del año 2004 y pérdida del año 2003 hubieran aumentado y disminuido en US\$448,000 y US\$458,000, respectivamente.
4. En nuestra opinión, excepto por los efectos sobre los estados financieros de diferir pérdida en cambio como se explica en el párrafos 3, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de Productos Químicos y Anexos (Proquimsa) S.A. al 31 de diciembre del 2004 y 2003, el resultado de sus operaciones y sus flujos de caja por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.

5. La Compañía prepara sus estados financieros en base a Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales podrían diferir en ciertos aspectos de las Normas Internacionales de Información Financiera. Por lo tanto, los estados financieros adjuntos no tienen como propósito presentar la situación financiera, resultados de operaciones y flujos de caja de Productos Químicos y Anexos (Proquimsa) S.A. de conformidad con principios de contabilidad y prácticas generalmente aceptadas en países y jurisdicciones diferentes a la República del Ecuador.

*Deloitte & Touche.*

SC-RNAE 019  
Mayo 12, 2005



Jaime Castro H.  
Socio  
Registro # 0.7503



**PRODUCTOS QUIMICOS Y ANEXOS (PROQUIMSA) S.A.**

**BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2004 Y 2003**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

<b><u>ACTIVOS</u></b>	<b><u>Notas</u></b>	<b><u>2004</u></b>	<b><u>2003</u></b>
ACTIVOS CORRIENTES:			
Caja y equivalente de caja		136	97
Cuentas por cobrar, neto	4	6,600	5,328
Inventarios	5	<u>5,279</u>	<u>3,660</u>
Total activos corrientes		<u>12,015</u>	<u>9,085</u>
PROPIEDADES:	6		
Terrenos		190	184
Edificios		919	828
Maquinarias y equipos		7,110	6,131
Equipos de computación		236	150
Muebles y enseres		75	74
Vehículos		1,288	1,090
Construcciones en proceso		<u>1,396</u>	<u>583</u>
Total		11,214	9,040
Menos depreciación acumulada		<u>(4,394)</u>	<u>(3,375)</u>
Propiedades, neto		6,820	5,665
CARGOS DIFERIDOS Y OTROS ACTIVOS		<u>5</u>	<u>617</u>
TOTAL		<u>18,840</u>	<u>15,367</u>

Ver notas a los estados financieros

---

**PASIVOS Y PATRIMONIO  
DE LOS ACCIONISTAS**

	<b><u>Notas</u></b>	<b><u>2004</u></b>	<b><u>2003</u></b>
<b>PASIVOS CORRIENTES:</b>			
Vencimientos corrientes de obligaciones a largo plazo	9	104	3,500
Documentos por pagar a bancos	7	7,060	2,414
Cuentas por pagar	8	4,530	2,972
Gastos acumulados por pagar		<u>213</u>	<u>442</u>
Total pasivos corrientes		<u>11,907</u>	<u>9,328</u>
<b>OBLIGACIONES A LARGO PLAZO</b>			
	9	<u>4,573</u>	<u>3,737</u>
<b>PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS:</b>			
	10		
Capital social		313	313
Reserva legal		11	11
Reserva de capital		2,435	2,435
Déficit acumulado		<u>(399)</u>	<u>(457)</u>
Patrimonio de los accionistas		<u>2,360</u>	<u>2,302</u>
TOTAL		<u>18,840</u>	<u>15,367</u>

---

**PRODUCTOS QUIMICOS Y ANEXOS (PROQUIMSA) S.A.**

**ESTADOS DE RESULTADOS  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2004 Y 2003**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<b><u>Notas</u></b>	<b><u>2004</u></b>	<b><u>2003</u></b>
VENTAS NETAS		<u>24,198</u>	<u>20,878</u>
COSTOS Y GASTOS:			
Costo de ventas	11	21,634	19,256
Administrativos	11	638	705
Ventas	11	<u>458</u>	<u>181</u>
Total		<u>22,730</u>	<u>20,142</u>
UTILIDAD DE OPERACION		<u>1,468</u>	<u>736</u>
OTROS, EGRESOS:			
Financieros	7,9	(948)	(913)
Amortización diferencia en cambio		(448)	(458)
Otros, neto		<u>9</u>	<u>(12)</u>
Total		<u>(1,387)</u>	<u>(1,383)</u>
UTILIDAD ANTES DE IMPUESTO A LA RENTA		81	
IMPUESTO A LA RENTA		<u>23</u>	<u>—</u>
UTILIDAD NETA (PERDIDA)		<u>58</u>	<u>(647)</u>

Ver notas a los estados financieros

**PRODUCTOS QUIMICOS Y ANEXOS (PROQUIMSA) S.A.**

**ESTADOS DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2004 Y 2003**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>Capital Social</u>	<u>Reserva Legal</u>	<u>Reserva de Capital</u>	<u>Déficit Acumulado</u>	<u>Total</u>
Enero 1, 2003	313	11	2,435	190	2,949
Pérdida	—	—	—	(647)	(647)
DICIEMBRE 31, 2003	313	11	2,435	(457)	2,302
Utilidad neta	—	—	—	58	58
DICIEMBRE 31, 2004	<u>313</u>	<u>11</u>	<u>2,435</u>	<u>(399)</u>	<u>2,360</u>

Ver notas a los estados financieros

**PRODUCTOS QUIMICOS Y ANEXOS (PROQUIMSA) S.A.**

**ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2004 Y 2003**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<b><u>2004</u></b>	<b><u>2003</u></b>
<b>FLUJOS DE CAJA DE ACTIVIDADES DE OPERACION:</b>		
Recibido de clientes	22,926	20,696
Pagado a proveedores de bienes y servicios	(21,202)	(20,069)
Intereses pagados	<u>(1,061)</u>	<u>(471)</u>
Efectivo neto proveniente de actividades de operación	<u>663</u>	<u>156</u>
<b>FLUJOS DE CAJA PARA ACTIVIDADES DE INVERSION:</b>		
Adquisición de propiedades	(2,196)	(836)
Venta/bajas de propiedades	<u>12</u>	<u>21</u>
Efectivo neto utilizado en actividades de inversión	<u>(2,184)</u>	<u>(815)</u>
<b>FLUJOS DE CAJA PARA ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:</b>		
Sobregiros bancarios	15	308
Documentos por pagar a bancos	1,235	1,047
Obligaciones bancarias, netas de pagos	836	(799)
Pagos de intereses por pagar accionistas	<u>(526)</u>	<u>        </u>
Efectivo neto proveniente de actividades de financiamiento	<u>1,560</u>	<u>556</u>
<b>CAJA Y EQUIVALENTES DE CAJA:</b>		
Aumento (Disminución) neto durante el año	39	(103)
Comienzo del año	<u>97</u>	<u>200</u>
<b>FIN DEL AÑO</b>	<b><u>136</u></b>	<b><u>97</u></b>

(Continúa)

**PRODUCTOS QUIMICOS Y ANEXOS (PROQUIMSA) S.A.**

**ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA (Continuación...)  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2004 Y 2003**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<b><u>2004</u></b>	<b><u>2003</u></b>
<b>CONCILIACION DE LA UTILIDAD NETA (PERDIDA) CON EL EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION:</b>		
Utilidad, neta (Pérdida)	<u>58</u>	<u>(647)</u>
Ajustes para conciliar la utilidad neta (pérdida) con el efectivo neto de actividades de operación:		
Provisión para cuentas incobrables	51	
Depreciación de propiedades	1,029	852
Bajas de propiedades	12	21
Amortizaciones:		
Diferencia en cambio	448	458
Cargos diferidos y otros activos	22	19
Cambios en activos y pasivos:		
Cuentas por cobrar	(1,272)	(182)
Inventarios	(1,619)	13
Cuentas por pagar	2,193	(459)
Impuesto por pagar	(30)	7
Gastos acumulados	<u>(229)</u>	<u>74</u>
Total ajustes	<u>605</u>	<u>803</u>
<b>EFFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION</b>	<b><u>663</u></b>	<b><u>156</u></b>

Ver notas a los estados financieros

## **PRODUCTOS QUIMICOS Y ANEXOS (PROQUIMSA) S.A.**

### **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2004 Y 2003**

---

#### **1. OPERACIONES Y ENTORNO ECONOMICO**

La Compañía fue constituida en marzo de 1978 en Ecuador y su actividad principal es la producción, importación y comercialización de productos químicos.

Los estados financieros han sido preparados en U.S. dólares como resultado del proceso de dolarización de la economía a través del cual el Gobierno Ecuatoriano fijó como moneda de curso legal del país, el dólar de los Estados Unidos de América.

Si bien el proceso de dolarización incorpora el dólar de los Estados Unidos de América como una moneda estable, la variación en los índices de precios al consumidor (nota 3) en la República del Ecuador, afecta la comparabilidad de ciertos importes incluidos en los estados financieros adjuntos por el año terminado el 31 de diciembre del 2004. Por lo tanto, el análisis comparativo de tales estados financieros debe hacerse considerando tal circunstancia.

#### **2. POLITICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS**

Las políticas contables de la Compañía son las establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador. Estas políticas están basadas en Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales requieren que la Administración realice ciertas estimaciones y establezca algunos supuestos inherentes a la actividad económica de la entidad, con el propósito de determinar la valuación y presentación de algunas partidas que forman parte de los estados financieros. En opinión de la Administración, tales estimaciones y supuestos estuvieron basados en la mejor utilización de la información disponible al momento, los cuales podrían llegar a diferir de sus efectos finales.

A continuación se resumen las principales prácticas contables seguidas por la Compañía en la preparación de sus estados financieros:

##### **Valuación de Inventarios - Al costo, como sigue:**

- Materias primas, repuestos y materiales: al costo promedio de adquisición, que no excede a los valores de mercado.
- Productos terminados y en proceso: al costo promedio de producción que no excede a los valores de mercado.
- Importaciones en tránsito: al costo de adquisición más los gastos de nacionalización incurridos hasta la fecha del balance general.

Al cierre de diciembre 31 del 2004 y 2003, los inventarios de materias primas, repuestos, materiales y productos terminados son ajustados al costo de la primera adquisición ó producción, que no excede al valor de mercado.

**Valuación de Propiedades** - Al costo de adquisición. El costo de las propiedades es depreciado de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil estimada de 20 para edificio, 10 para maquinarias y equipos, muebles y enseres y 5 para vehículos y 3 equipos de computación.

### 3. INDICES DE PRECIOS AL CONSUMIDOR

El siguiente cuadro presenta información relacionada con el porcentaje de variación en los índices de precios al consumidor preparado por el Instituto Nacional de Estadística y Censos.

<u>Año Terminado</u> <u>Diciembre 31</u>	<u>Variación</u> <u>Porcentual</u>
2002	9
2003	6
2004	2

### 4. CUENTAS POR COBRAR, NETO

	... Diciembre 31...	
	<u>2004</u>	<u>2003</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Clientes	5,031	4,511
Préstamos:		
Accionista	23	142
Fabrica de Diluyentes y Adhesivos, Disther S.A.	10	109
Otros	30	26
Impuestos:		
Retenciones en la Fuente	694	464
Impuesto al Valor Agregado	40	
Anticipos a proveedores	281	105
Préstamos de productos	195	
Compañías relacionadas	54	38
Otras	377	27
Provisión para cuentas incobrables	<u>(135)</u>	<u>(94)</u>
Total	<u>6,600</u>	<u>5,328</u>

Al 31 de diciembre del 2004 y 2003, Cuentas por cobrar a clientes representan principalmente créditos en venta de productos terminados con vencimientos promedio en 60 días, los cuales no generan intereses. Al 31 de diciembre del 2003, cuentas por cobrar clientes por US\$318,000, están entregadas en garantía de obligaciones bancarias a corto plazo con institución bancaria local.

La antigüedad de las cuentas por cobrar a clientes al 31 de diciembre del 2004 y 2003, es como sigue:

	... Diciembre 31...	
	<u>2004</u>	<u>2003</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Por vencer:	2,097	1,709
Vencido:		
Hasta 30 días	1,619	1,577
De 31 a 60 días	811	868
De 61 a 90 días	104	169
Más de 90 días	<u>400</u>	<u>188</u>
Total	<u>5,031</u>	<u>4,511</u>

Al 31 de diciembre del 2004 y 2003, clientes incluyen US\$1,337,000 y US\$873,000, respectivamente, por ventas de productos a Fabrica de Diluyentes y Adhesivos, Disther, de los cuales US\$701,000 y US\$486,000, respectivamente, se encuentran vencidos de 30 a 90 días promedio a esas fechas.

Al 31 de diciembre del 2004 y 2003, préstamos a Fábrica de Diluyentes y Adhesivos, Disther S.A. corresponde a valores entregados a dicha compañía los cuales no generan intereses y no tienen vencimiento establecido.

Al 31 de diciembre del 2004, retenciones en la fuente provienen desde el año 2001 de lo cual la compañía ha presentado los respectivos reclamos administrativos por pago en exceso al Servicio de Rentas Internas. Por el año 2001 esta pendiente de recuperar US\$47,000, por el año 2002 el Servicio de Rentas Internas en octubre 31 del 2003, procedió a negar el Reclamo Administrativo presentado por la Compañía según trámite No. 109012003014303 por pagos en exceso en US\$222,000 y el 16 de diciembre del 2004 la compañía presentó recurso de impugnación de resolución administrativa por las retenciones del año 2002. El año 2003 incluye retenciones en la fuente por US\$195,000, que fue recuperado US\$187,000 en febrero del 2005, y el año 2004 incluye retenciones en la fuente por US\$228,000.

## 5. INVENTARIOS

	... Diciembre 31...	
	<u>2004</u>	<u>2003</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Productos terminados	1,301	1,638
Productos en proceso	14	7
Materias primas	2,041	558
Repuestos y materiales	843	680
En tránsito	<u>1,080</u>	<u>777</u>
Total	<u>5,279</u>	<u>3,660</u>

Al 31 de diciembre del 2004 y 2003, los saldos de los inventarios de materias primas y productos terminados están valuados al costo de la primera adquisición ó producción, que no excede al valor de

mercado; los efectos de esta valuación fueron registrados como un disminución en inventarios y una aumento en el costo de ventas por US\$871,000, para el año 2004; y como un aumento en inventarios y una disminución en el costo de ventas por US\$24,000, para el año 2003.

Al 31 de diciembre del 2004, el saldo de materia prima incluye principalmente 850,764 kg. de Tolueno por US\$483,890 y 896,790 kg. de hidrato de aluminio por US\$300,000 para la elaboración del nuevo producto denominado PAC.

Al 31 de diciembre del 2004 y 2003, inventarios de productos terminados por US\$1,770,000 y US\$1,164,000, respectivamente, están entregados en garantía de obligaciones bancarias a corto plazo con bancos locales, respectivamente.

## 6. PROPIEDADES

El movimiento de propiedades durante los años 2004 y 2003 fue como sigue:

	<u>2004</u>	<u>2003</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldo neto al comienzo del año	5,665	5,702
Adquisiciones	2,196	836
Ventas y/o bajas	(12)	(21)
Depreciación	<u>(1,029)</u>	<u>(852)</u>
Saldo neto al fin del año	<u>6,820</u>	<u>5,665</u>

Al 31 de diciembre del 2004, adiciones representa principalmente US\$1,087,000 en construcciones en curso para ampliación de la planta denominada Electrolizadores que incluye equipos y celdas por US\$594,000 para el ensamble de maquinarias y equipos de electrolizadores, esta ampliación incrementará la producción de cloro y soda en la Compañía.

Al 31 de diciembre del 2004, el saldo de propiedades incluye activos totalmente depreciados por US\$365,000 y que están en uso de la Compañía.

Al 31 de diciembre del 2004 y 2003, propiedades por US\$2,300,000 y US\$969,000 respectivamente, están entregadas en garantía de obligaciones bancarias a corto plazo con Produbanco.

## 7. DOCUMENTOS POR PAGAR A BANCOS

	... Diciembre 31...	
	<u>2004</u>	<u>2003</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Eurouisa Finance Co., préstamo con vencimiento en marzo del 2005 y 2004 e intereses del 9% y 11% anual, respectivamente	3,500	250
Citibank, préstamos con vencimiento en marzo del 2004 e intereses del 11% anual.		250
Produbanco, préstamos con vencimiento de enero a marzo del 2005 y de enero a abril del 2004 e interés del 8% y 10% anual, respectivamente	1,720	431
Bolivariano, préstamos con vencimiento de enero a marzo del 2005 y de enero a junio del 2004 e intereses 8% y 9,5% anual, respectivamente.	<u>1,384</u>	<u>1,139</u>
Banco del Pichincha, préstamo con vencimiento en enero del 2005 e intereses del 8% anual.	441	
Sobregiros	<u>15</u>	<u>344</u>
Total	<u>7,060</u>	<u>2,414</u>

Al 31 de diciembre del 2004 y 2003, la Compañía registró en resultados US\$853,000 y US\$570,000, respectivamente, por intereses de estas obligaciones.

## 8. CUENTAS POR PAGAR

	... Diciembre 31...	
	<u>2004</u>	<u>2003</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Proveedores:		
Exterior	3,637	1,424
Locales	215	1,027
Accionistas:		
Tottori, préstamos con vencimiento en diciembre del 2005 e interés del 8% anual	<u>200</u>	
Otros, sin vencimiento establecido e interés del 7,5% anual	196	500
Impuestos por pagar	51	21
Otras	<u>231</u>	
Total	<u>4,530</u>	<u>2,972</u>

Al 31 de diciembre del 2004 y 2003, proveedores del exterior representan créditos directos otorgados por los proveedores por la adquisición de materias primas y productos terminados, con vencimiento hasta en 60 días.

## 9. OBLIGACIONES A LARGO PLAZO

	... Diciembre 31...	
	<u>2004</u>	<u>2003</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Accionistas, préstamos con interés del 8% anual capitalizables anualmente sin vencimiento establecido.	3,737	3,737
Hemisphere National Bank, préstamos con vencimiento en julio y octubre 2004 e interés del 11% y 8% anual		3,500
Eurousa Finance Co., préstamo con vencimiento hasta julio del 2009 e intereses del 8%	<u>940</u>	—
Sub-total	4,677	7,237
Menos vencimientos corrientes	<u>(104)</u>	<u>(3,500)</u>
Total	<u>4,573</u>	<u>3,737</u>

Al 31 de diciembre del 2004 y 2003, la Compañía registró en resultados US\$29,000 y US\$313,000 de intereses por estas obligaciones.

## 10. PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS

**Capital Social** - Al 31 de diciembre del 2004 y 2003 está representado por 313,080 acciones de valor nominal unitario de US\$1.00. En diciembre 2 del 2003, la compañía Negocios e Inversiones Carfeel S.A. con participación accionaria de 45.92% en Proquimsa S.A. que representa 143,767 acciones ordinarias, transfirió sus acciones, derechos y obligaciones a favor de la compañía Tottori Enterprises Limited.

**Legal** - La Ley de Compañías establece una apropiación obligatoria del 10% de la utilidad anual para su constitución. El saldo de ésta reserva puede ser capitalizado o utilizado para cubrir pérdidas.

**Reserva de Capital** - Incluye los valores de las cuentas reserva por revalorización del patrimonio y reexpresión monetaria originadas en la corrección monetaria del patrimonio y de los activos no monetarios de años anteriores, respectivamente, transferidos en esta cuenta. Esta reserva puede ser total o parcialmente capitalizada y su saldo no podrá ser distribuido como dividendos en efectivo.

## 11. CONTRATOS

**Arrendamiento mercantil** - Contrato de arrendamiento mercantil con opción de compra de maquinarias y equipos por US\$2,405,000 incluyendo financiamiento, con vencimientos mensuales iguales hasta febrero del 2004. En el año 2004 y 2003, la Compañía registró en costo de ventas US\$191,000 y US\$1,080,000, respectivamente por este concepto. En febrero del 2004 la compañía registra la maquinaria como parte de los activos fijos por el valor de la opción de compra por US\$90,000.

**Servicios de personal** - Contratos de prestación de servicios por manejo de personal con Eteap Cía. Ltda., Mampersel Cía. Ltda., Perselet Cía. Ltda., Sulubay Cía. Ltda., Tratemes Cía. Ltda. y Servinominal Cía. Ltda. Pronomina S.A., Asisrol S.A., Dejancesa S.A. y Eficienservi S.A., los cuales tienen vencimiento en enero del 2005, y fueron renovados automáticamente por año más de acuerdo a lo indicado en dicho contrato.

En los años 2004 y 2003, la Compañía registró gastos por este concepto de US\$962,000 y US\$947,000 en costo de ventas, US\$213,000 y US\$274,000 en gastos administrativos y US\$177,000 y US\$76,000 en gastos de ventas; los cuales incluyen US\$65,000 y US\$62,000 de comisión por servicios de manejo de personal, respectivamente.

## 12. IMPUESTOS

Las declaraciones de impuesto hasta el año 1995 han sido revisadas por parte de las autoridades tributarias y están abiertas para su revisión del 2001 al 2004.

## 13. EVENTO SUBSECUENTE

Entre el 31 de diciembre del 2004 y la fecha del informe de los auditores independientes (mayo 12 del 2005) no se produjeron eventos que en opinión de la Administración pudieran tener un efecto importante sobre los estados financieros.

## 14. DIFERENCIA ENTRE REGISTROS CONTABLES Y ESTADOS FINANCIEROS

Al 31 de diciembre del 2003, los estados financieros adjuntos difieren de los registros contables de la Compañía por las siguientes reclasificaciones:

<u>Pasivos</u>	Vencimiento Corriente de Obligaciones a Largo Plazo	Documentos por Pagar a Bancos (en miles de U.S. dólares)	Cuentas por Pagar	Gastos Acum. por Pagar
Registros contables		5,980	3,348	
Intereses por pagar		(66)	(376)	442
Vencimientos corrientes	<u>3,500</u>	<u>(3,500)</u>	—	—
Estados financieros	<u>3,500</u>	<u>2,414</u>	<u>2,972</u>	<u>442</u>